

Bản án số: **320/2017/HSST**  
Ngày: 19/12/2017

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Thanh Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Bùi Văn Bình**

2. Ông **Nguyễn Văn Khuynh**

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Ông **Nguyễn Minh Nam** – Cán bộ Toà án nhân dân quận Long Biên.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên toà: Ông **Lê Đăng Hùng** - Kiểm sát viên.

Ngày 19/12/2017, tại Trụ sở Nhà văn hóa Tỏ dân phố số 13, 17, 18 Ngọc Lâm (Ngõ 189 Nguyễn Văn Cừ), phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, thành phố Hà Nội xét xử lưu động sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 334/2017/HSST ngày 01/12/2017 đối với bị cáo:

**LÒ VĂN X**, sinh năm 1987, HKTT: Bản M, xã N, huyện L, tỉnh Sơn La; chỗ ở: không cố định; Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 09/12; dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lò Văn S (chết), con bà: Lò Thị T; vợ: Cầm Thị T, có 02 con: con lớn sinh năm 2007, con nhỏ sinh năm 2010. Gia đình có 07 anh chị em, bị cáo là con thứ 07.

Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 451 lập ngày 13/8/2017 của Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội và lý lịch địa phương cung cấp, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Bị bắt ngày 10/8/2017, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. *(Có mặt)*

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Công ty CP Đầu tư và Thương mại tổng hợp V; trụ sở: số 2X Lô 2A, đường T, Khu đô thị Y, phường H, quận G, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Đức T, sinh năm 1982; chức vụ: Thanh tra của Công ty. *(Vắng mặt)*

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 05 phút ngày 10/8/2017, Tổ công tác Công an phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ tại khu vực ngã ba Ngọc Lâm-Nguyễn Văn Cừ thuộc quận Long Biên phát hiện 01 nam thanh niên đi trên xe taxi do anh Nguyễn Thanh B, sinh năm 1975, trú tại tổ 31 phường X, quận H, thành phố Hà Nội điều khiển có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra làm rõ. Lực lượng Công an phát hiện trong lòng bàn tay phải của Lò Văn X (lúc đó đang ngồi bên ghế phụ của xe taxi) có 05 gói giấy bạc màu vàng, bên trong các gói đều có chứa chất bột màu trắng. X tự khai nhận đó là 05 gói heroin X vừa mua sử dụng, ai mua thì bán kiếm lời. Cơ quan công an lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, tạm giữ của X 01 điện thoại Nokia, số tiền 85.000 đồng; tạm giữ của anh B 01 xe ô tô taxi BKS: 29A-406.17 và đưa X về trụ sở giải quyết.

Tại cơ quan điều tra, X khai: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 10/8/2017, X đi xe buýt từ đường Nguyễn Văn Cừ, quận Long Biên lên khu vực Từ Sơn Bắc Ninh để mua ma túy. Tại đây, X gặp và mua của 01 nam thanh niên không quen biết 05 gói ma túy loại heroin với giá 1.200.000 đồng; trong đó có 03 gói ma túy có giá 200.000 đồng/01 gói và 02 gói ma túy có giá 300.000 đồng/01 gói. Mua xong, X cầm 05 gói ma túy trên tay phải, đi bộ ra thuê xe taxi BKS 29A-406.17 do anh Nguyễn Thanh B điều khiển chở về khu vực Long Biên. Khi xe taxi đi đến ngã ba Ngọc Lâm-Nguyễn Văn Cừ thuộc phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội thì bị cơ quan Công an phát hiện bắt giữ.

Tại Kết luận giám định số 5186/PC54 ngày 06/9/2017, Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội đã kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 05 gói giấy bạc màu vàng là ma túy loại heroin, trọng lượng 1,368 gam.

Ngày 12/10/2017, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã có Cáo trạng số 283/KSĐT, truy tố Lò Văn X về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa xét xử sơ thẩm ngày 22/11/2017, bị cáo Lò Văn X khai mua 5 gói heroin với giá 1.200.000 đồng để sử dụng cho bản thân, không có mục đích nào khác. Do cần xem xét thêm những chứng cứ quan trọng đối với vụ án mà không thể bổ sung tại phiên tòa được, Hội đồng xét xử đã quyết định trả hồ sơ cho Viện Kiểm sát để điều tra bổ sung: Yêu cầu làm rõ các yếu tố cấu thành tội phạm để xác định đúng tội danh của bị cáo.

Ngày 30/11/2017, Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã có Văn bản số 441/2017 phúc đáp Tòa án nhân dân quận Long Biên về việc trả hồ sơ điều

tra bổ sung: Giữ nguyên quan điểm truy tố Lò Văn X tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” tại Bản cáo trạng số 283/CT-VKS ngày 12/10/2017.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo vẫn giữ lời khai mua 5 gói heroin với giá 1.200.000 đồng để sử dụng cho bản thân, không có mục đích nào khác.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố phát biểu quan điểm:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của bị cáo tại phiên tòa, Viện Kiểm sát quyết định rút một phần quyết định truy tố đối với bị cáo Lò Văn X để kết luận về một tội danh khác, từ tội “Mua bán trái phép chất ma túy” sang tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự năm 1999, Điều 76, 196 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội:

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo mức án tù 26 đến 28 tháng tù.

**Về hình phạt bổ sung:** Không áp dụng do bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có công việc và thụ nhập ổn định.

Về xử lý vật chứng:

- Đề nghị cho tịch thu, tiêu hủy 1,368 gam gam heroin thu giữ của bị cáo.
- Đề nghị cho thi hành trả lại bị cáo 01 điện thoại Nokia màu đen đã quá sử dụng và số tiền 85.000 đồng nhưng cho tạm giữ lại để đảm bảo việc thi hành án.

- Đối với chiếc ô tô taxi BKS: 29A – 406.17 do anh Nguyễn Thanh B chở Lò Văn X: Qua xác minh thấy đăng ký chính chủ là Công ty CP Đầu tư và Thương mại tổng hợp V. Ngày 10/8/2017, khi chở bị cáo đi taxi, anh B không biết bị cáo có tàng trữ ma túy trong người nên cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Long Biên không đặt vấn đề xử lý đối với anh B và ra quyết định xử lý vật chứng, trao trả xe cho Công ty là có căn cứ, đúng pháp luật.

Nói lời sau cùng bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên

tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên rút một phần quyết định truy tố đối với bị cáo Lò Văn X để kết luận về một tội danh khác, từ tội “Mua bán trái phép chất ma túy” sang tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Theo quy định tại Điều 196 Bộ luật Tố tụng hình về giới hạn của việc xét xử: “*Toà án chỉ xét xử những bị cáo và những hành vi theo tội danh mà Viện Kiểm sát truy tố và Toà án đã quyết định đưa ra xét xử*”. Do đó, trong giới hạn của việc xét xử, Hội đồng xét xử chỉ xét xử bị cáo đối với tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo truy tố của Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tại phiên tòa.

Trên cơ sở lời khai của bị cáo tại phiên tòa, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định, lời khai người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 21 giờ 15 phút ngày 10/8/2017, tại khu vực ngã ba Ngọc Lâm-Nguyễn Văn Cừ, phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, bị cáo Lò Văn X đã có hành vi tàng trữ trái phép 1,368 gam heroin thì bị Công an phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, thành phố Hà Nội phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Tại phiên tòa, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên rút một phần quyết định truy tố đối với bị cáo Lò Văn X để kết luận về một tội danh khác, từ tội “Mua bán trái phép chất ma túy” sang tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã cố ý xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy và xâm phạm trật tự an toàn xã hội được Bộ luật Hình sự bảo vệ. Bị cáo đã đủ tuổi thành niên, có đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi nên phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi gây nguy hiểm cho xã hội do mình gây ra. Căn nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, Hội đồng xét xử xét thấy cần tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người dân tộc, nhân thân chưa có tiền án tiền sự, tại cơ quan điều tra cũng như

tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện Kiểm sát đề nghị mức hình phạt tù đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người nghiện ma túy, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu, tiêu hủy 1,368 gam heroin thu giữ của bị cáo X là vật nhà nước cấm lưu hành.

- Chi thi hành trả lại X 01 điện thoại Nokia màu đen đã qua sử dụng và số tiền 85.000 đồng do không liên quan đến tội phạm nhưng cho tạm giữ lại để đảm bảo công tác thi hành án.

- Đối với chiếc ô tô Taxi BKS: 29A – 406.17 do anh Nguyễn Thanh B điều khiển chở Lò Văn X: Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, xét thấy chủ sở hữu xe là Công ty CP Đầu tư và Thương mại tổng hợp V. Ngày 10/8/2017, khi chở bị cáo đi taxi, anh B không biết bị cáo có tàng trữ ma túy trong người nên cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Long Biên không đặt vấn đề xử lý đối với anh B và ra quyết định xử lý vật chứng, trao trả xe cho Công ty là có căn cứ, đúng pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Đối với người nam giới bán ma túy cho X, do X khai không biết tên, địa chỉ nên Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên chưa có căn cứ làm rõ xử lý, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau là phù hợp có căn cứ.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Tuyên bố bị cáo Lò Văn X phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.**

**1. Về hình phạt:** Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009);

Điều 196 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội.

**- Xử phạt: Lò Văn X 28 (hai mươi tám) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 10/8/2017.**

**2. Về xử lý vật chứng:** Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Cho tịch thu, tiêu hủy 1,368 gam heroin (Có tại kho tang vật công an quận Long Biên theo Phiếu nhập vật chứng ngày 21/9/2017).

- Cho thi hành trả lại Lò Văn X 01 điện thoại Nokia màu đen đã qua sử dụng và số tiền 85.000 đồng (Tám mươi lăm nghìn đồng) nhưng cho tạm giữ lại để đảm bảo công tác thi hành án (có tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 17/10/2017 và Giấy nộp tiền vào tài khoản lập ngày 17/10/2017).

**3. Về án phí:** Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 231, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hợp lệ hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- TAND T.p Hà Nội;
- VKSND q.Long Biên;
- Chi cục THADS q.Long Biên;
- Sở Tư pháp T.p Hà Nội;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Thanh Phương**

